

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
26 October 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Пункт 134 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2012–2013 годов**

**Просьба о выделении субсидии Институту Организации
Объединенных Наций по исследованию проблем
разоружения в связи с рекомендациями Совета
попечителей Института в отношении программы
работы Института на 2012–2013 годы**

**Девятый доклад Консультативного комитета
по административным и бюджетным вопросам
о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный
период 2012–2013 годов**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел записку Генерального секретаря (A/66/170) относительно просьбы о выделении субсидии в размере 577 800 долл. США (до пересчета) Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) в связи с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2012–2013 годы. Консультативный комитет также рассмотрел записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Директора ЮНИДИР о деятельности Института за период с августа 2010 года по июль 2011 года и предлагаемую программу работы и смету бюджета на 2011–2012 годы (A/66/123). В ходе рассмотрения просьбы Комитет встретился с Директором Института, которая представила дополнительную информацию и разъяснения. По просьбе Консультативного комитета две записки Генерального секретаря были переизданы по техническим причинам.

2. Просьба о выделении субсидии ЮНИДИР на двухгодичный период 2012–2013 годов представляется Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 2 части IV резолюции 60/248, в которой Генеральная Ассамблея одобрила предложение о том, чтобы просьбы о выделении субсидии ЮНИДИР представлялись на рассмотрение и утверждение Ассамблеи на двухгодичной основе в контексте рассмотрения ею предлагаемых бюджетов по программам на соответствующие двухгодичные периоды. Консультативный комитет отмечает, что



испрашиваемые средства соответствуют ассигнованиям, предусмотренным в разделе 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов, в котором заложено выделение ЮНИДИР субсидии на 2012–2013 годы в размере 577 800 долл. США (A/66/6 (Sect. 4)). Комитет далее отмечает, что в предлагаемом бюджете по программам прогнозируется поступление в Целевой фонд для ЮНИДИР в 2012–2013 годах внебюджетных ресурсов на сумму в 4 031 300 долл. США (там же).

3. В своем докладе Директор объясняет, что для укрепления своего потенциала и активизации мобилизации ресурсов Институт реорганизовал свою деятельность, разделив ее на пять тематических областей, а именно оружие массового уничтожения, оружие социальной дезорганизации, безопасность и общество, новые угрозы и совершенствование методов работы и создание эффекта взаимодополняемости усилий. В связи с ранее проделанной Институту работой по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений (см. A/66/123, пункт 34) Консультативный комитет отмечает сотрудничество Института с региональными и субрегиональными организациями. **Консультативный комитет рекомендует Институту продолжать наращивать сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями в проведении своей работы в тематических областях деятельности, с тем чтобы обеспечивать их актуальность для государств-членов.**

4. Главным источником финансирования ЮНИДИР по-прежнему остаются добровольные взносы государств-членов и организаций, составлявшие в 2011 году на момент подготовки доклада 2 773 277 долл. США. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что в 2011 году у Института появилось семь новых доноров. **Консультативный комитет с удовлетворением отмечает предпринимаемые Институту усилия по расширению круга доноров и рекомендует продолжать действовать в этом направлении.**

5. В 2005 году Генеральная Ассамблея в резолюции 60/89 рекомендовала Генеральному секретарю выполнить рекомендации Управления служб внутреннего надзора и решения Совета попечителей ЮНИДИР относительно того, что расходы, связанные с основным персоналом Института, должны покрываться из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. В 2010 году Генеральная Ассамблея повторила этот призыв в своей резолюции 65/87 и рекомендовала также выполнить решение Совета попечителей за счет имеющихся ресурсов. Директор отмечает, что в последнее время сумма субсидии явно недостаточна для покрытия расходов на основной персонал Института (см. A/66/123, резюме). В своем докладе Директор также объясняет, что Институт не смог выполнить рекомендации из-за предложенных сокращений регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, а также из-за того, что увеличение расходов по любой статье возможно только за счет экономии в рамках существующего бюджета расходов на деятельность в области разоружения (см. A/66/123, пункт 63).

6. Комитет далее запросил и получил обновленную информацию о поступлениях средств по линии основных ресурсов и по линии осуществления проектов. Разбивка этих средств приводится в таблице.

**Разбивка средств для Института Организации Объединенных Наций
по исследованию проблем разоружения**
(В долл. США)

<i>Вид финансирования</i>	<i>2008 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2010 год</i>	<i>2011 год</i>
Проекты	1 203 180	1 770 916	2 365 758	1 970 574
Основные ресурсы	600 695	638 494	684 827	802 703
Итого (без учета субсидии)	1 803 875	2 409 410	3 050 585	2 773 277

7. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее одобрить просьбу о выделении субсидии в размере 577 800 долл. США (до пересчета) из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2012–2013 годов с учетом того, что ассигнования на эти цели уже предусмотрены в разделе 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на указанный двухгодичный период.